



التاريخ : 2017/09/06

الأهالي الكرام: جميع المراحل

تحية طيبة وبعد ،،

هام جداً: توقيع عقد ولي الأمر

يرجى الانتهاء من توقيع عقد ولي الأمر والمدرسة إلكترونياً وذلك لغايات استكمال تسجيل أبنائكم وبناتكم لدى هيئة المعرفة والتنمية البشرية في دبي للعام الدراسي 2018/2017.

للاطلاع على عقد ولي الأمر وتوقيعه، بإمكانكم اختيار إحدى الطرق الثلاث التالية:

م	الطريقة الأولى: عبر الصفحة الرسمية لهيئة المعرفة والتنمية البشرية، كما يلي:	الطريقة الثانية: عبر تطبيق KHDA المتوافق مع نظامي Android و IOS ، كما يلي:
1.	زيارة موقع الهيئة الخاص بعقد ولي الأمر على الرابط التالي: https://www.khda.gov.ae/khdaparentportal/#/login	تحميل تطبيق "KHDA" المتوفر في App Store و في Play Store
2.	اختيار اللغة المناسبة.	
3.	النقر على كلمة المرور الخاصة بي ، وإدخال رقم الهوية الإماراتية أو رقم الهاتف المتحرك أو البريد الإلكتروني.	
4.	ستصلكم رسالة نصية من هيئة المعرفة فيها رمز مرور مكون من أربعة أرقام ، وبعد إدخاله سيطلب منكم إدخال سنة ميلاد ولي الأمر وإنشاء كلمة مرور خاصة بحسابكم الشخصي على موقع هيئة المعرفة.	
5.	بعد إنشاء كلمة المرور والدخول للموقع، يرجى منكم إختيار ابنكم/ابنتكم المسجل/ة في المدرسة ومن ثم النقر على "عقد ولي الأمر" والبدء بقراءة بنود العقد والتوقيع عليها.(يجب التوقيع على 10 صفحات للإطلاع على جميع بنود العقد)	
6.	بعد الانتهاء من عملية التوقيع، ستصلكم نسخة من العقد الموقع على بريدكم الإلكتروني ورسالة نصية على هاتفكم تفيد بإتمام توقيع العقد بينكم وبين المدرسة.	

الطريقة الثالثة: زيارة المدرسة بدءاً من يوم غد الموافق 2017/09/07 بين الساعة 8:30 صباحاً والساعة 2:30 ظهراً وإحضار الهويات الأصلية للأهل والطالب وتوقيع العقد إلكترونياً في قسم الإدارة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير لتعاونكم البناء ،،،

الإدارة



Date: September 06, 2017

Attn: All Parents

In order to finalize the registration of our sons and daughters at the Knowledge and Human Development Authority for the current academic year 2017/2018, all parents are kindly called upon to have the **Parent-School Contracts** electronically signed.

To view and sign the contract, parents may choose any of the following **three** options:

#	First Option: Through the official webpage of the KHDA as follows:	Second Option: Through the KHDA App compatible with IOS and Android as follows:
1.	Visit the khda happy home portal: https://www.khda.gov.ae/khdaparentportal/#/login	Download the KHDA Application available at App Store or Play Store
2.	Choose the preferred language .	
3.	Select Get My Password and enter your Emirates ID number, mobile number or email.	
4.	You will receive an SMS on your mobile phone with a 4-digit pin code. Enter this code and you will be required to enter the parent's year of birth and create your own password to access the website.	
5.	After accessing the website using the newly created password, choose your son/daughter who is registered at Dubai National School and click on Parent Contract . Now you may review the contract and sign each part of it.(You are requested to sign on 10 pages to cover the contract terms and conditions)	
6.	Once the contract has been signed, a copy of the signed contract will be emailed to the parent and an SMS will be sent to your registered mobile number in this regard.	

Third Option: Visiting the School as of Thursday September 7, 2017 from 8:30 a.m to 2:30 p.m with the original ID cards of the student and parent to electronically sign the contract at the school administration.

Thanking you in advance for your cooperation.

Administration